

Bruxelles, 12 decembrie 2017  
(OR. en)

15684/17

**PUBLIC 92**  
**INF 242**

## **NOTĂ**

---

Subiect: REZUMATUL LUNAR AL ACTELOR CONSILIULUI - SEPTEMBRIE 2017

---

Prezentul document conține o listă a actelor adoptate de Consiliu în septembrie 2017<sup>12</sup>.

Acesta conține informații privind adoptarea actelor legislative, precum:

- data adoptării,
- reuniunea relevantă a Consiliului,
- numărul documentului adoptat,
- trimiterea la Jurnalul Oficial,
- regulile de vot aplicabile, rezultatele votării și, după caz, explicații privind votarea și declarațiile consemnate în procesele-verbale ale Consiliului.

---

<sup>1</sup> Cu excepția anumitor acte cu un domeniu de aplicare limitat, precum deciziile de procedură, numirile, deciziile organismelor instituite prin acorduri internaționale, deciziile bugetare punctuale etc..

<sup>2</sup> În cazul actelor legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară, ar putea exista o diferență între data reuniunii Consiliului în cursul căreia actul legislativ a fost adoptat și data efectivă a actului respectiv, deoarece actele legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară se consideră a fi adoptate numai după semnarea de către președintele Consiliului, președintele Parlamentului European și secretarii generali ai celor două instituții.

De asemenea, prezentul document cuprinde informații cu privire la adoptarea unor acte fără caracter legislativ pe care Consiliul a decis să le facă publice.

Documentul este disponibil și pe site-ul Consiliului, la adresa:

[Rezumatul lunar al actelor Consiliului \(acte\) - Consilium](#)

Documentele menționate în rezumat pot fi obținute prin intermediul Registrului public al documentelor Consiliului la adresa: [Documente și publicații - Consilium](#)

A se reține faptul că prezentul document are un scop pur informativ – numai procesele-verbale ale Consiliului sunt autentice. Acestea sunt disponibile pe site-ul Consiliului, la adresa: [Procese-verbale ale Consiliului - Consilium](#)

---

Procedurile scrise încheiate la 4 septembrie 2017			
ACTE LEGISLATIVE			
ACTUL	DOCUMENTUL	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Decizia Consiliului din 4 septembrie 2017 de adoptare a poziției Consiliului privind proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2018 JO C 303, 14.9.2017, p. 2-2	10939/1/17 REV 1	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarea excepție: Abținere: UK
Decizia (UE) 2017/1537 a Consiliului din 4 septembrie 2017 de adoptare a poziției Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 3 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2017 JO L 234, 12.9.2017, p. 6-6	10975/1/17 REV 1	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarea excepție: Abținere: UK
Decizia (UE) 2017/1535 a Consiliului din 4 septembrie 2017 de adoptare a poziției Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 4 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2017 JO L 233, 9.9.2017, p. 6-6	10976/17	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV			
ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII		
Decizia (UE) 2017/1599 a Parlamentului European și a Consiliului din 13 septembrie 2017 privind mobilizarea Fondului de solidaritate al Uniunii Europene în vederea furnizării de asistență Italiei JO L 245, 23.9.2017, p. 3-4	10978/17		

<b>Procedurile scrise încheiate la 15 septembrie 2017</b>	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia (UE) 2017/1793 a Consiliului din 15 septembrie 2017 de modificare a Deciziei (UE) 2017/1792 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Acordului bilateral dintre Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii privind măsurile prudențiale referitoare la asigurare și reasigurare JO L 258, 6.10.2017, p. 3-3	12064/17
Acord bilateral între Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii privind măsuri prudențiale referitoare la asigurare și reasigurare JO L 258, 6.10.2017, p. 4-21	8065/17
<p><b>Declarația Comisiei</b></p> <p>În ceea ce privește modificarea, invocată de Consiliu, a temeiului juridic material pentru deciziile Consiliului privind Acordul UE-SUA în ceea ce privește asigurarea și reasigurarea, Comisia nu are obiecții cu privire la această modificare, pentru a permite semnarea cu rapiditate și aplicarea provizorie a acestui acord.</p> <p>Cu toate acestea, Comisia consideră că articolul 207 din TFUE este singurul temei juridic material corespunzător din punct de vedere juridic pentru aceste decizii și că, prin urmare, faptul că Comisia nu a formulat obiecții în acest caz excepțional nu constituie un precedent pentru viitoarele acorduri internaționale.</p>	
Decizia de punere în aplicare (PESC) 2017/1573 a Consiliului din 15 septembrie 2017 privind punerea în aplicare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene JO L 238, 16.9.2017, p. 51-52	12108/17
Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1568 al Consiliului din 15 septembrie 2017 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2017/1509 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene JO L 238, 16.9.2017, p. 10-11	12113/17

**Cea de a 3560-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI GENERALE), desfășurată la Bruxelles la 25 septembrie 2017**

## ACTE LEGISLATIVE

ACTUL	DOCUMENTUL	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE) 2017/1601 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 septembrie 2017 de instituire a Fondului european pentru dezvoltare durabilă (FEDD), a garanției FEDD și a Fondului de garantare FEDD JO L 249, 27.9.2017, p. 1-16	43/17	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: LU, HU

**Declarația Luxemburgului**

În ceea ce privește propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a Fondului european pentru dezvoltare durabilă (FEDD), a garanției FEDD și a Fondului de garantare FEDD, Luxemburgul consideră că fără îndoială s-ar fi putut obține o reglementare mai solidă, care să țină cont și de poziția Consiliului, dacă statelor membre li s-ar fi acordat mai mult timp pentru a analiza documentele de negociere și a pregăti reuniunile Coreperului.

Luxemburgul regretă că pachetul propus acordă prea multă importanță migrațiilor, spre deosebire de cooperarea pentru dezvoltare, și preferă să continue să se refere la migrații în sensul larg al cuvântului decât să se limiteze la migrațiile neregulate, așa cum apare în abordarea parțială a Consiliului.

Fiind vorba despre gestionarea activelor, Luxemburgul este foarte dezamăgit că această sarcină nu a fost atribuită băncii de dezvoltare a Uniunii Europene. Nu trebuie să se amestece misiunile diferitelor instituții europene și, în acest context, Comisia Europeană nu are sarcina de a gestiona active. În plus, Banca Europeană de Investiții este o instituție financiară care se supune tuturor normelor internaționale și europene aplicabile în materie de guvernare, având domenii de responsabilitate clar definite și măsuri de protecție solide pentru gestionarea riscurilor și controlul intern, printre altele.

Prin urmare, Luxemburgul nu este în măsură să își dea acordul pentru pachetul propus și a decis așadar să se abțină de la chestiunea în cauză, ceea ce nu trebuie să constituie un precedent pentru acest tip de instrument pe viitor.

<p>Poziția în primă lectură (UE) nr. 5/2017 a Consiliului în vederea adoptării unei directive a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei-cadru 2004/757/JAI a Consiliului pentru a include noi substanțe psihoactive în definiția termenului „drog” și de abrogare a Deciziei 2005/387/JAI Adoptată de Consiliu la 25 septembrie 2017 JO C 359, 24.10.2017, p. 1-7</p>	10537/17	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Vot împotriva: AT Nu participă: DK, UK
<p><b>Declarația delegației austriece</b></p> <p>Sprijinim obiectivul principal, acela „de a extinde domeniul de aplicare al dispozițiilor de drept penal al Uniunii aplicabile în cazul traficului ilicit de droguri la substanțele psihoactive noi care prezintă riscuri grave pentru sănătatea publică și, după caz, pentru societate” (considerentul 9).</p> <p>Cu toate acestea, credem că nu toate dispozițiile din Decizia-cadru 2004/757/JAI ar trebui să se aplice noilor substanțe psihoactive.</p> <p>Printre faptele descrise la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (c) și (d) din Decizia-cadru 2004/757, considerăm că fapta descrisă la litera (c) – deținerea sau achiziția – ar trebui să facă obiectul libertății de apreciere a statelor membre în ceea ce privește incriminarea acesteia. Întrucât directiva prevede norme minime, orice stat membru are libertatea de a adopta măsuri mai stricte, dar statele membre nu ar trebui să fie obligate, în temeiul dreptului Uniunii, să incrimineze un astfel de comportament.</p> <p>O astfel de abordare mai limitată din partea legiuitorului Uniunii ar fi în concordanță cu principiul subsidiarității, în general, precum și cu condițiile prevăzute de tratate privind legiferarea în domeniul dreptului penal:</p> <p>„Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin directive în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pot stabili norme minime cu privire la definirea infracțiunilor și a sancțiunilor în domenii ale criminalității de o gravitate deosebită de dimensiune transfrontalieră ce rezultă din natura sau impactul acestor infracțiuni ori din nevoia specială de a le combate pornind de la o bază comună.” [articolul 83 alineatul (1) din TFUE]</p> <p>Considerăm că deținerea sau achiziția de noi substanțe psihoactive, în sine, nu îndeplinește criteriile citate (evidențiate) din tratat.</p>			

### **Declarația Regatului Unit**

Regatul Unit consideră că atât Protocolul nr. 19 cât și Protocolul nr. 21 la tratate se aplică directivei de modificare a Deciziei-cadru 2004/757/JAI a Consiliului de stabilire a dispozițiilor minime privind elementele constitutive ale infracțiunilor și sancțiunile aplicabile în domeniul traficului ilicit de droguri, în ceea ce privește definirea termenului „drog”.

În conformitate cu articolul 7 din Protocolul nr. 21, Protocolul nr. 21 nu aduce atingere Protocolului nr. 19 privind acquis-ul Schengen integrat în cadrul Uniunii Europene. Prin urmare, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Protocolul nr. 19 la tratate privind acquis-ul Schengen, Regatul Unit a specificat că nu dorește să ia parte la directivă.

Pentru a evita orice urmă de îndoială, Regatul Unit nu își exercită dreptul, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Protocolul nr. 21 la tratate privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, de a participa la adoptarea și la aplicarea directivei.

Prin urmare, Regatul Unit nu participă la adoptarea și aplicarea acestei directive.

#### ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

##### ACTUL

##### DOCUMENT/DECLARAȚII

Decizia (UE) 2017/1789 a Consiliului din 25 septembrie 2017 de abrogare a Deciziei 2009/415/UE privind existența unui deficit excesiv în Grecia  
JO L 256, 4.10.2017, p. 5-8

11240/17

Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 4/2017 al Curții de Conturi Europene: „Protejarea bugetului UE de cheltuieli neconforme cu reglementările: în perioada 2007-2013, Comisia a recurs în mai mare măsură la măsuri preventive și la corecții financiare în cadrul politicii de coeziune”

11929/1/17 REV 1

Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/1767 a Consiliului din 25 septembrie 2017 de autorizare a Regatului Unit să aplice rate reduse de impozitare pentru carburanții consumați în Insulele Hebride interioare și exterioare, insulele nordice (Northern Isles), insulele din Firth of Clyde și Insulele Scilly, în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2003/96/CE JO L 250, 28.9.2017, p. 69-70	9871/17
Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/1769 a Consiliului din 25 septembrie 2017 de autorizare a Republicii Polone să încheie cu Ucraina un acord care să includă dispoziții de derogare de la articolul 2 alineatul (1) litera (d) și de la articolul 5 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată, în ceea ce privește întreținerea podurilor rutiere de la frontiera Polonia-Ucraina JO L 250, 28.9.2017, p. 73-75	11285/17
Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/1768 a Consiliului din 25 septembrie 2017 de autorizare a Republicii Croația să introducă o măsură specială de derogare de la articolul 287 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată JO L 250, 28.9.2017, p. 71-72	11284/17
Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/1774 a Consiliului din 25 septembrie 2017 privind aplicarea unor măsuri de control în cazul N-(1-fenetilpiperidin-4-il)-N-fenilacrilamidei (acriloilfentanil) JO L 251, 29.9.2017, p. 21-22	8858/17

Decizia Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului executiv al Programului Înaltului Comisar al Organizației Națiunilor Unite pentru Refugiați	12163/17
<p><b>Declarația delegației irlandeze</b></p> <p>Delegația irlandeză constată faptul că se are în vedere ca Consiliul să ia o decizie cu privire la propunerea de decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului executiv al Programului Înaltului Comisariat al Organizației Națiunilor Unite pentru Refugiați la mai puțin de 3 luni după prezentarea acestei propuneri în fața Consiliului.</p> <p>În aceste circumstanțe excepționale, ținând seama de faptul că Comitetul executiv al UNHCR urmează să-și adopte concluziile în cadrul celei de-a 68-a sesiuni a acestuia din 2-6 octombrie, delegația irlandeză nu va insista, în acest caz, asupra dreptului său de a dispune de 3 luni în care să exercite opțiunea Irlandei de a notifica președintelui Consiliului intenția sa de a participa la adoptarea și la aplicarea propunerii de decizie a Consiliului în conformitate cu dispozițiile articolului 3 din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexată la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.</p>	
<p><b>Declarația Regatului Unit</b></p> <p>Regatul Unit și Irlanda beneficiază de o poziție specială în temeiul Protocolului nr. 21 la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. În conformitate cu articolul 3 din Protocolul nr. 21, Regatul Unit și Irlanda beneficiază de o perioadă de 3 de luni pentru a decide dacă să participe sau nu la o măsură.</p> <p>Acest protocol se aplică propunerii de decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului executiv al Programului Înaltului Comisar al Organizației Națiunilor Unite pentru Refugiați.</p> <p>Regatul Unit regretă faptul că nu i-au fost acordate cele trei luni integrale, în conformitate cu tratatele, pentru a lua o decizie privind eventuala participare la această măsură.</p> <p>Regatul Unit nu ia parte, așadar, la adoptarea deciziei Consiliului și nu va avea obligații în temeiul acesteia.</p>	

Decizia Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului-cadru de parteneriat și cooperare între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Filipine, pe de altă parte	5431/15
Acord-cadru de parteneriat și cooperare între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Filipine, pe de altă parte	15616/10
Decizia (UE) 2017/1766 a Consiliului din 25 septembrie 2017 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul interimar de instituire a unui cadru pentru un acord de parteneriat economic între statele din Africa de Est și de Sud, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, privind aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană și modificarea listei țărilor și teritoriilor asociate cu Uniunea Europeană JO L 250, 28.9.2017, p. 61-68	12109/17
Decizia (UE) 2017/1790 a Consiliului din 25 septembrie 2017 privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului de cooperare instituit prin Acordul de parteneriat și cooperare dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte, cu privire la adoptarea priorităților parteneriatului UE-Armenia JO L 256, 4.10.2017, p. 9-10	11258/17
Decizia de punere în aplicare (PESC) 2017/1754 a Consiliului din 25 septembrie 2017 privind punerea în aplicare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei JO L 246, 26.9.2017, p. 7-9	12099/17

Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1751 al Consiliului din 25 septembrie 2017 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria JO L 246, 26.9.2017, p. 1-3	12102/17
Decizia Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului Internațional al Zahărului, în ceea ce privește prelungirea Acordului internațional privind zahărul din 1992	11874/17
Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 34/2016 al Curții de Conturi Europene intitulat: „Combaterea risipei de alimente: o oportunitate pentru UE de a îmbunătăți eficiența utilizării resurselor în lanțul alimentar”	12552/17
Decizia (UE) 2017/2209 a Consiliului din 25 septembrie 2017 privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea provizorie a Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Uniunea Europeană și Republica Algeriană Democratică și Populară de stabilire a clauzelor și condițiilor privind participarea Republicii Algeriene Democratice și Populare la Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA) JO L 316, 1.12.2017, p. 1-2	11897/17
Acord de cooperare științifică și tehnologică între Uniunea Europeană și Republica Algeriană Democratică și Populară de stabilire a clauzelor și condițiilor privind participarea Republicii Algeriene Democratice și Populare la Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA) JO L 316, 1.12.2017, p. 3-6	11924/17

Decizia (UE) 2017/2210 a Consiliului din 25 septembrie 2017 privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea provizorie a Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Uniunea Europeană și Republica Arabă Egipt de stabilire a clauzelor și condițiilor privind participarea Republicii Arabe Egipt la Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA) JO L 316, 1.12.2017, p. 7-8	11915/17
Acord de cooperare științifică și tehnologică între Uniunea Europeană și Republica Arabă Egipt de stabilire a clauzelor și condițiilor privind participarea Republicii Arabe Egipt la Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA) JO L 316, 1.12.2017, p. 9-12	11926/17
Decizia (UE) 2017/2211 a Consiliului din 25 septembrie 2017 privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Uniunea Europeană și Regatul Hașemit al Iordaniei de stabilire a clauzelor și condițiilor privind participarea Regatului Hașemit al Iordaniei la Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA) JO L 316, 1.12.2017, p. 13-14	11916/17
Acord de cooperare științifică și tehnologică între Uniunea Europeană și Regatul Hașemit al Iordaniei de stabilire a clauzelor și condițiilor privind participarea Regatului Hașemit al Iordaniei la Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA)	11927/17

Decizia Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea provizorie a Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Uniunea Europeană și Republica Libaneză de stabilire a clauzelor și condițiilor privind participarea Republicii Libaneze la Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA)	11918/17
Acord de cooperare științifică și tehnologică între Uniunea Europeană și Republica Libaneză de stabilire a clauzelor și condițiilor privind participarea Republicii Libaneze la Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA)	11928/17
Decizia Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului de gestiune al Convenției TIR cu privire la propunerea de modificare a Convenției vamale privind transportul internațional de mărfuri sub acoperirea carnetelor TIR din 1975	11946/17
<b>Procedurile scrise încheiate la 28 septembrie 2017</b>	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia (PESC) 2017/1776 a Consiliului din 28 septembrie 2017 de modificare a Deciziei (PESC) 2015/1333 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia JO L 251, 29.9.2017, p. 28-28	12257/17
Decizia (PESC) 2017/1775 a Consiliului din 28 septembrie 2017 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Mali JO L 251, 29.9.2017, p. 23-27	12100/17
Regulamentul (UE) 2017/1770 al Consiliului din 28 septembrie 2017 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Mali JO L 251, 29.9.2017, p. 1-10	12130/17

Procedura scrisă încheiată la 29 septembrie 2017	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei Europene în vederea negocierii unor instrumente privind executarea acordurilor de soluționare a litigiilor comerciale internaționale rezultate în urma concilierii în cadrul Comisiei Organizației Națiunilor Unite pentru Dreptul Comercial Internațional (UNCITRAL)	12176/1/17 REV 1
<p><b>Declarație comună a delegațiilor Franței, Spaniei, Ungariei, Țărilor de Jos, Luxemburgului, Austriei și Italiei</b></p> <p>Franța, Spania, Ungaria, Țările de Jos, Luxemburgul, Austria și Italia subliniază că faptul că viitoarele negocieri din cadrul UNCITRAL au legătură cu chestiunile care fac obiectul articolului 81 alineatul (2) din TFUE nu este suficient pentru a conferi o competență externă Uniunii în aceste privințe. În acest caz, Uniunea are o competență externă numai în situația în care încheierea unui acord internațional poate afecta normele comune sau poate modifica domeniul lor de aplicare.</p> <p>Ele amintesc că recunoașterea și executarea acordurilor de soluționare a litigiilor comerciale internaționale rezultate în urma concilierii sunt, în continuare, reglementate de legislația națională a statelor membre.</p> <p>Aceste țări consideră că, prin urmare, statele membre sunt, de asemenea, competente să participe activ, alături de Comisia Europeană și în conformitate cu principiul cooperării loiale, la negocierile din cadrul UNCITRAL. În acest sens, directivele cuprinse în anexă nu aduc atingere evaluării repartizării competențelor între Uniune și statele membre care, în cazul în care se dovedește relevantă, va trebui reexaminată în profunzime la finalul negocierilor în ceea ce privește textul final al convenției.</p>	

### **Declarația Republicii Austria**

Pe lângă declarația noastră comună semnată de Republica Franceză, Regatul Țărilor de Jos, Regatul Spaniei, Marele Ducat al Luxemburgului, Ungaria, Republica Italiană și Austria, Austria reamintește poziția și preocupările sale în ceea ce privește directivele de negociere, astfel cum au fost formulate în observațiile sale din 7 septembrie 2017 (11997/17 JUSTCIV 199) și în cursul ultimelor reuniuni ale Grupului de lucru pentru chestiuni de drept civil.

Austria îndeamnă, prin urmare, Comisia și statele membre să analizeze și să reflecteze în continuare cu privire la directivele cuprinse în anexă (12176/17 JUSTCIV 205 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED) astfel încât să se asigure că orice viitor instrument nu restricționează drepturile întreprinderilor sau ale cetățenilor de acces la instanțele de judecată, ci garantează că sunt menținute standardele lor deosebit de valoroase, astfel cum sunt prevăzute la articolul 6 din Convenția europeană a drepturilor omului și, respectiv, articolul 47 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

Trebuie elaborate în special standarde suficient de ridicate pentru întregul proces de mediere și pentru calitatea și neutralitatea mediatorului. Domeniul de aplicare a viitorului instrument trebuie limitat și trebuie instituite mecanisme de protecție suficiente pentru a se preîntâmpina orice utilizare necorespunzătoare în detrimentul părții mai vulnerabile. Din același motiv, nu ar trebui să fie acceptat un sistem de executare fără niciun control legal în statul de origine în absența unor garanții similare.

### **Declarația Regatului Unit**

Deși Regatul Unit poate sprijini adoptarea deciziei Consiliului de autorizare a negocierilor din cadrul UNCITRAL atât cu privire la legea-model cât și la o convenție privind executarea acordurilor de soluționare a litigiilor comerciale internaționale, la fel ca și alte câteva state membre, nu acceptă ideea că discuția este încheiată în ceea ce privește existența unei competențe exclusive a UE în acest domeniu.

În plus, în conformitate cu dispozițiile Protocolului (nr. 21) la tratate, Regatul Unit a comunicat președintelui Consiliului că dorește să participe la adoptarea prezentei decizii și consideră că introducerea sintagmei «prin urmare» în textul considerentului 6 este inexactă. Faptul că Regatul Unit participă la Regulamentul nr. 1215/2012 nu face inoperabile, în opinia sa, dispozițiile Protocolului (nr. 21).